

*In varie fasi di traduzioni, lungo i secoli tra il VI e il XIII, l'Europa latina, il mondo di lingua siriana e quello di lingua araba hanno recepito l'eredità filosofica greca. Platone, Aristotele, Teofrasto, Nicola Damasceno, Alessandro di Afrodisia, Galeno, Plotino, Porfirio, Temistio, Proclo, lo pseudo-Dionigi Areopagita, Ammonio, Giovanni Filopono, Simplicio ed altri commentatori di Aristotele: questi filosofi, tradotti in latino, in siriano, in arabo e quindi nuovamente in latino, hanno delineato la fisionomia stessa della filosofia, sia nel mondo cristiano che in quello musulmano.*

*La diciottesima Settimana di Formazione è dedicata alla metafisica di Proclo e alla sua influenza in greco, arabo e latino.*

Direzione

Cristina D'Ancona

cristina.dancona@unipi.it

Dipartimento di Civiltà e Forme del Sapere

Complesso ex-Salesiani, via dei Mille 19, Pisa

Per informazioni:

elisa.coda@unipi.it

daniele.mascitelli@unipi.it

federicomaria.petrucchi@unipi.it

[www.gral.unipi.it](http://www.gral.unipi.it)

Con il supporto di



PRA\_2022\_15 UNIVERSITÀ DI PISA - Dip.to CFS

*L'impatto filosofico e sociale delle nuove tecnologie*

(Coordinatore: Pierluigi Barrotta)



Con il patrocinio di



Società Italiana per lo studio del pensiero medievale



CIRFIM "Carlo Giacon"  
Centro Interdipartimentale di Ricerca di Filosofia Medievale



جامعة سيدي محمد بن عبد الله - فاس  
UNIVERSITÉ SIDI MOHAMMED BEN ABDELLAH - FES



Università degli Studi di Padova



Università di Pisa

GrAL - Incontri di culture  
la trasmissione dei testi filosofici e scientifici dalla tarda antichità  
al medioevo islamico e cristiano

## *La metafisica di Proclo e la sua influenza in greco, arabo e latino*



### XVIII SETTIMANA DI FORMAZIONE

**Pisa, 25-27 novembre 2024**

Centro Congressi Le Benedettine  
Piazza San Paolo a Ripa d'Arno 16, Pisa

[www.gral.unipi.it](http://www.gral.unipi.it)

## \*\* PROGRAMMA \*\*

Centro Congressi Le Benedettine Aula Magna

25 Nov. 2024 – 9:30-12.30

Saluti istituzionali **Sonia Maffei** (Direttore del Dipartimento CFS, Università di Pisa)

Introduce **Tiziano Dorandi** (CNRS, Paris)

**Concetta Luna** (Scuola Normale Superiore, Pisa)  
*Gli Elementi di teologia di Proclo*

\*

25 Nov. 2024 – 14.30-19:00

Introduce **Franco Ferrari** (Università di Pavia)

**Ernesto Sergio Mainoldi** (Università di Salerno)  
*La ricezione e la trasformazione di temi procliani negli scritti dello Pseudo-Dionigi Areopagita*

Introduce **Marco Zambon** (Università di Padova)

**Alexander Treiger** (Dalhousie University, Halifax)  
*The Arabic Pseudo-Dionysius*

**Giovanni Mandolino** (Università di Padova)  
*Early Traces of Pseudo-Dionysius in Arabic Culture*

\*\*

Centro Congressi Le Benedettine Aula Magna

26 Nov. 2024 9.00-13.00

Introduce **Cecilia Martini** (Università di Padova)

**Gerhard Endress** (RUB Bochum)  
*Les "Éléments de la théologie" et les éléments de la transmission: collection, morcellement, reconstitution*

**Cristina D'Ancona** (Università di Pisa)  
*Il Liber de Causis e gli Elementi di teologia*

Introduce **Marta Borgo** (Commissio Leonina, Paris)

**Giulio D'Onofrio** (Università di Salerno)  
*Eriugena: il platonismo come sistema*

Con la partecipazione di: **Marco Di Branco** (Sapienza Università di Roma), **Silvia Donati** (Albertus-Magnus-Institut, Bonn), **Henri Hugonnard-Roche** (EPHE, Paris), **Daniele Mascitelli** (Università di Pisa).

Centro Congressi Le Benedettine Aula Magna

26 Nov. 2024 14.30-17.00

Introduce **Gianfranco Fioravanti** (Università di Pisa)  
**Bernhard Blankenhorn OP** (Université de Fribourg)  
*Alberto Magno e il Corpus Dionysiacum*

**Richard C. Taylor** (Marquette University, WI)  
*Thomas and the Liber De Causis*

\*\*\*

Centro Congressi Le Benedettine Aula Magna

27 Nov. 2024 – 9.30-12.30

Introduce **Elisa Coda** (Università di Pisa)

**Stephen Gersh** (University of Notre Dame, Ind.)  
*Nicholas of Cusa and Marsilio Ficino on Proclus*

**Valerio Ascani** (Università di Pisa)  
*Il programma iconografico della Cosmografia di Piero di Puccio nel Camposanto di Pisa*

### Discussants:

**Simone Antonilli** (Università di Trieste), **Rachid Ben Ali** (Université Sidi Mohamed Ben Abdellah, Fès), **Flavio Bevacqua** (Università di Padova), **Alvaro Bo** (University College Dublin), **Riccardo Brighenti** (Università di Milano), **Laura Busetto** (Fondazione San Carlo Modena), **Carmen Cillo** (Università di Salerno), **Filippo Contin** (Università di Salerno), **Federico De Renzi** (Sapienza Università di Roma), **Nicolò Di Dio** (Università di Modena Reggio Emilia), **Maria Grazia D'Amico** (Università di Pisa), **Giulia Domenichini** (Università di Padova), **Bahja Elmadi** (Université Sidi Mohamed Ben Abdellah, Fès), **Simona Esposito** (Università di Pisa), **Angelica Gaspari** (Sapienza Università di Roma), **Anna Gili** (Julius-Maximilians-Universität Würzburg), **Marco Guerrieri** (Università di Napoli Federico II), **Halid Metin** (Istanbul University), **Giuseppe Nastasi** (Università di Pisa), **Rebecca Nicastrì** (Università di Bologna), **Tommaso Salvatori** (Università di Firenze), **Ivan Siani** (Università di Padova), **Gabriele Antonio Tringale** (Università di Pisa), **Giovanni Trovato** (Università di Pisa), **Amine Xhakoni** (Università di Bologna), **Rossana Zanetti** (Università di Pisa).